



Ayuntamiento de San Fulgencio
(Alicante)

BANDO

D. CARLOS RAMÍREZ SANSANO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SAN FULGENCIO (ALICANTE),

HACE SABER:

Que desde la Concejalía de Comercio del Ayuntamiento de San Fulgencio, hemos considerado oportuno colaborar con la puesta en marcha de la Asociación de Comerciantes y Empresarios del municipio de San Fulgencio.

Por este motivo, **se convoca a los empresarios y comerciantes del municipio** para que conozcan la asociación y se inscriban como socios, en la **reunión que tendrá lugar el próximo día 17 de octubre de 2011 a las 20.30 horas en el Salón de Plenos** del Ayuntamiento para dar a conocer la Asociación y que se elija una junta directiva.

Esperamos contar con la presencia de todos los empresarios y emprendedores de nuestro municipio, fomentando un diálogo respetuoso que posibilite el enriquecimiento común de todos los participantes.

Lo que se hace público para su general conocimiento. En San Fulgencio, a 10 de octubre de 2011.



BANDO

CARLOS RAMÍREZ SANSANO, MAYOR-PRESIDENT OF SAN FULGENCIO TOWN HALL (ALICANTE),

MAKES IT KNOWN:

The Department of Trade of San Fulgencio Town Hall, are collaborating with the launch of the Association of Merchants and Businessmen within the San Fulgencio community.

For this reason, **we are calling for all businesspeople and traders in the town to attend a meeting on October the 17th, 2011 at 20:30 in the Meeting Room at the Town Hall to learn about the Association, register as members and elect a Board of Directors.**

We look forward to seeing all the businesspeople and traders of our community and encouraging an open and honest dialogue between all parties.

This is made general public knowledge. In San Fulgencio on the 10th of October 2011



BEKANNTMACHUNG

HERR CARLOS RAMÍREZ SANSANO,

BÜRGERMEISTER - PRESIDENT DES RATHAUSES VON SAN FULGENCIO (ALICANTE),

GIBT FOLGENDES BEKANNT:

Der Gewerbestadtrat des Rathauses von San Fulgencio möchte sich für die Gründung eines Unternehmer und Händler Verbandes der Gemeinde San Fulgencio einsetzen

Aus diesem Grund werden hiermit alle Händler und Unternehmer der Gemeinde eingeladen, einer Versammlung im Plenarsaal des Rathauses, die am 17 Oktober 2011 um 20:30 Uhr statt findet, beizuwohnen um dort den Verband kennenzulernen, beizutreten und einen Vorstand zu wählen.

Wir hoffen auf Teilnahme aller aktiven Unternehmer und Firmen unserer Gemeinde und auf einem respektvollen Dialog welcher eine allgemeine Bereicherung für alle Teilnehmer sein sollte.

ZUR ALLGEMEINEN KENNTNIS VERÖFFENTLICHT. IN SAN FULGENCIO, AM 10 OKTOBER 2011.

DER BÜRGERMEISTER

